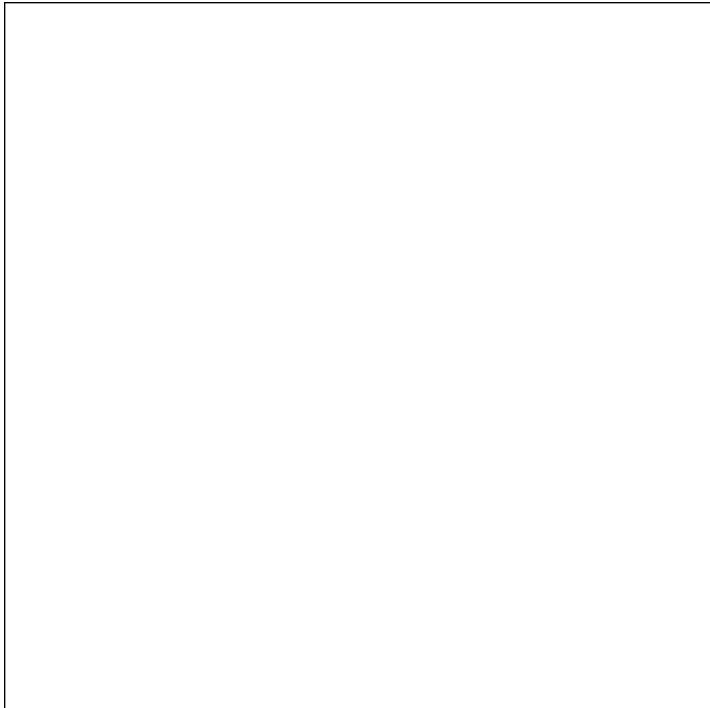




(uten bilde)

- III nivå 3
- arabisk
- Maouia Haj Mabrouk
- Maya Marshak
- Nicola Rijssdijk



ગુજરાતી ગુજરાતી કિંડિ - જીતાણી જીતાણી

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Oversatt av: Maouia Haj Mabrouk

Illustrert av: Maya Marshak

Skrevet av: Nicola Rijssdijk

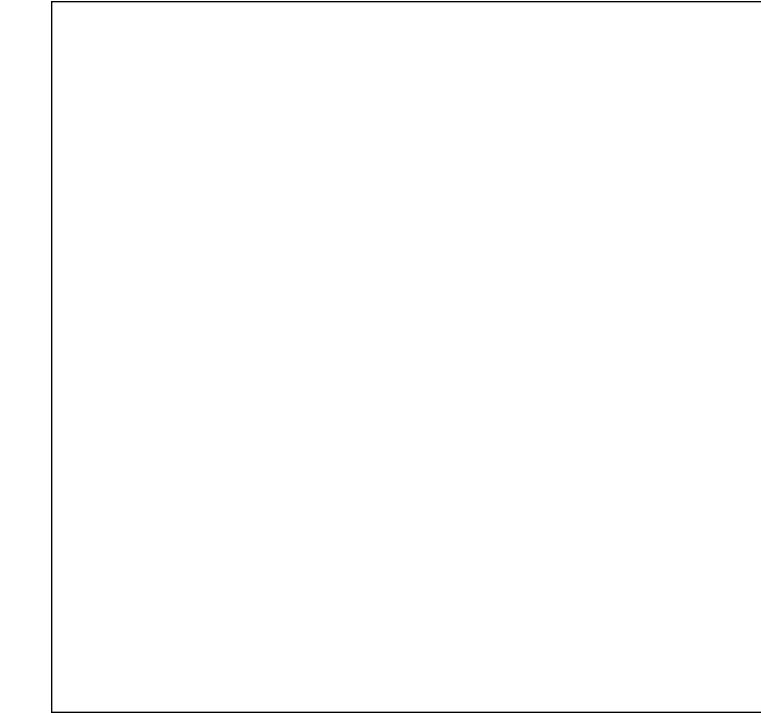
ગુજરાતી ગુજરાતી કિંડિ - જીતાણી જીતાણી

[barnebøker.no](http://barnebøker.no)

**Barnebøker for Norge**

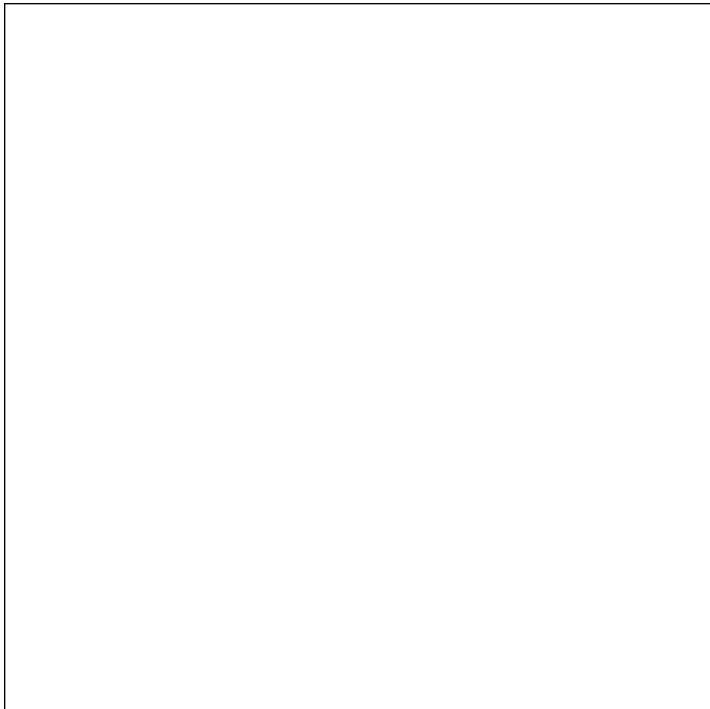


Depte verket er lisensiert under en Creative Commons  
Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>



في قرية على منحدر جبل كينيا بشرق إفريقيا، كان هناك  
فتاة صغيرة تدعى ونقاري تعمل مع أمها في الحقول.

।ମେଳି ।ଶକ୍ତିରୁ ହେ ଇନ୍ଦ୍ର ।ଶକ୍ତି ।ମାତ୍ର ।  
ହେ ଏତ୍ତିରୁ ଜୀବ ।ଶକ୍ତିରୁ ଜୀବ ।ଶକ୍ତି ହସ୍ତରୁ  
ମହା ଜୀବରୁ ହେ ।ମେଳି କରି ।ଶକ୍ତି ବଜାଇ ।ମାତ୍ର ଜୀବ

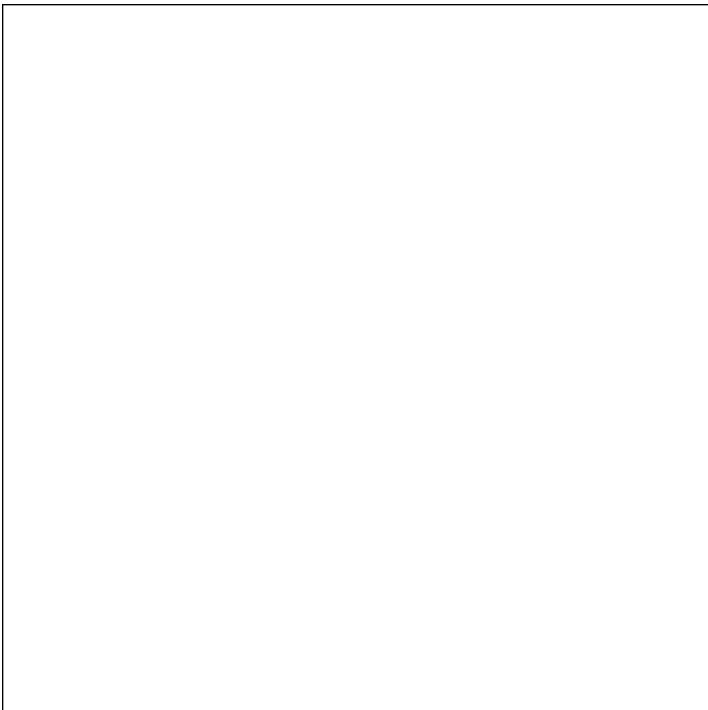


وكانت أفضل فترات اليوم لديها هي فترة ما بعد الغروب، حين يسدل الليل ستاره ويحل الظلام. عندها تعرف ونقاري أن الوقت قد حان للعودة إلى المنزل فتحت خطاهما إلى البيت متبعه المسالك الضيقه عبر الحقول، عابرة الأنهر التي تعترض طريقها.

توفيت ونقاري سنة 2011، لكننا نتذكرها في كل شجرة جميلة نراها حولنا.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ወጪ የዚህ ቁጥር በግብር እና ተመሳሳይ ስለሚከተሉ  
በመሆኑ ይህንን ቀን ተመሳሳይ ስለሚከተሉ  
በመሆኑ ይህንን ቀን ተመሳሳይ ስለሚከተሉ  
በመሆኑ ይህንን ቀን ተመሳሳይ ስለሚከተሉ



ମହା କ୍ଷେତ୍ରରେ ପିଲା ପାଦରୁ କାହାରେ ଗାଁଥିଲା  
ନାହାନ୍ତି ଏହି କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ  
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

شافت ونقاري بالدراسة وكانت كلما قرأت كتاباً زاد شغفها بالتعلم. وحققت ونقاري نتائج باهرة في المدرسة مما مكّنها منمواصلة دراستها بالولايات المتحدة الأمريكية. فرحت الفتاة كثيراً وزادت رغبتها في التعرّف على العالم.

وبمرور الزمن، تحولت الأشجار إلى غابات وجرت الأنهر بالماء من جديد وانتشرت رسالة ونقاري في كامل أرجاء إفريقيا، ونمّت ملايين الأشجار بفضل بذور ونقاري.

କୁର୍ମା ହୀନ କିମି | କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ ଶାର୍ଦ୍ଦିଳ ପାତା | କୁର୍ମାଜୀବି  
କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ  
କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ  
କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ

କୁର୍ମା କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ  
କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ  
କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ  
କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ ହେତୁ କୁର୍ମାର୍ଥ

وبقدر ما كانت تزداد علماً ودراسة بقدر ما كان حبها لشعب كينيا يزداد ويتعمق. كانت تريدهم أن يكونوا سعداء وأحراراً، فكانت كلما زاد علمها، زاد تعلقها بموطنها.

وعندما أنهت ونقاري دراستها رجعت إلى كينيا، لكنها اكتشفت أن كينيا قد تغيرت: كانت المزارع الشاسعة تمتد في جميع أنحاء الأرض بينما لم يكن للنساء حطباً لطهي الطعام وكان الناس فقراء والصغار جياعاً.